

101155458

PATENT 1132-P2060A

MOD 9-23 94N THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

<u> </u>	UPRZEINANCE
Applicant	Roger Rioux, et al.
Serial No. 09/338,749	Filing Date June 23, 1999
Title of Application:	All Terrain Vehicle with Improved Motor Arrangement

Assistant Commissioner for Patents Washington, DC 20231

## Assignment Recordation Form Cover Sheet

Dear Sir:

Please record the attached original document.

- 1. <u>Name of conveying party</u>. Roger Rioux, Claude Gagnon, Johann Holzleitner.
- 2. <u>Name and Address of Receiving Party</u>. Bombardier Inc., 800 René-Lévesque Boulevard West, Montreal, Québec H3B 1YS, Canada.
- 3. Nature of Conveyance: Assignment. <u>Execution Date</u>: August 24, 1999.
- 4. Name and Address of Party to Whom Correspondence Concerning Document should be mailed.

Thaddius J. Carvis, Registration No., 26,110
Attorney for Applicant
ST.ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC
986 Bedford Street
Stamford, CT 06905-5619
203 324-6155

- 5. Total Number of Applications Involved: 1.
- 6. Total Fee (37 CFR 3.41). \$40.00 due. A check in that amount is enclosed.
- 7. <u>Authorization to Charge Deposit Account.</u> The Commissioner is hereby authorized to charge any additional fees due by this paper and during the entire pendency of this Application to Account No. 19-4516.

09/24/1999 NTHAI1 00000213 09338749 01 FC:581 40

40.00 BP

8. <u>Statement and Signature</u>. Total number of pages including cover sheet,-+ attachments and document are 5. To the best of my knowledge and belief, the foregoing information is true and correct.

Respectfully submitted

September 21, 1999

Thaddius J. Carvis, Registration No., 26,110

Attorney for Applicant

ST. ONGE STEWARD JOHNSTON & REENS LLC

986 Bedford Street

Stamford, CT 06905-5619

203 324-6155

DOCKET NO.: 1132-P2060A

## ASSIGNMENT

WHEREAS, the below named inventor, ASSIGNOR, has made a certain new and useful invention in:

## 

NOW, THEREFORE, in consideration of the sum of One Dollar (\$1.00) to me in hand paid, and other good and valuable consideration, the receipt of which is hereby acknowledged, the said ASSIGNOR, has sold, assigned, transferred and set over, and by these presents does hereby sell, assign, transfer and set over, unto the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, the entire right, title and interest in, to and under the said invention, and the said United States application and all divisions, renewals and continuations thereof, and all Patents of the United States which may be granted thereon and all reissues and extensions thereof; and all applications for industrial property protection, including, without limitation, all applications for patents, utility models, and designs which may hereafter be filed for said invention in any country or countries foreign to the United States, together with the right to file such applications and the right to claim for the same the priority rights derived from said United States application under the Patent Laws of the United States, the International Convention for the Protection of Industrial Property, or any other international agreement or the domestic laws of the country in which any such application is filed, as may be applicable; and all forms of industrial property protection, including, without limitation, patents, utility models, inventor's certificates and designs which may be granted for said invention in any country or countries foreign to the United States and all extensions, renewals and reissues thereof;

ASSIGNOR authorizes and requests the Commissioner of Patents and Trademarks of the United States, and any Official of any country or countries foreign to the United States, whose duty it is to issue patents or other evidence or forms of industrial protection on applications as aforesaid, to issue the same to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, in accordance with the terms of this instrument.

AND ASSIGNOR covenants and agrees that he has full right to convey the entire interest herein assigned, and has not executed, and will not execute, any agreement in conflict herewith.

AND ASSIGNOR further covenants and agrees that he will communicate to the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, any facts known respecting said invention, and testify in any legal proceeding, sign all lawful papers, execute all divisional, continuing, reissue and foreign applications, make all rightful oaths, and generally do everything possible to aid the said ASSIGNEE, its successors, legal representatives and assigns, to obtain and enforce proper protection for said invention in all countries. Tel que convenu par le cessionnaire et le cédant, cette cession a été rédigée en anglais. As agreed by both the assignee and the assignor, this assignment has been drawn up in English.

...2/

Full name of sole or first inventor Roger RIOUX
Inventor's signature Local Liam Date 08-24-99
Residence 808 rue du Terrier, Magog, Quebec 11X 5K6, CANADA
Citizenship Canadian
Post Office Address Same as above
Full name of sole or second inventorClaude GAGNON
Second Inventor's signature Claude 4 Date 08-24-99
Second Inventor's signature Claude And Date Date
Residence 2065 rue Pierre-Hamel, Magog, Que ec J1X 5T9, CANADA
Citizenship Canadian
Post Office Address Same as above
DECLARATION OF WITNESS
I, G.NETTE MARTIN, whose full post office address is S65 DE LA MONTAGNE, VALCOURT, Qc, DE ZLO, hereby declare that I was personally
S65 DE LA MONTAGNE, VALCOVRT, Qc, SE 260, hereby declare that I was personally
present and did see Roger RIOUX and Claude GAGNON, who are personally known to me, duly sign and execute the above assignment.
DECLARED at VALCOURT
this 24thday of August, 1999.

Full name of inventor Johann HOLZLEITNER /
Inventor's signature William John Date 30. 08. 1999
Residence A-4623 Gunskirchen, Welser Strasse 32, AUSTRIA
Citizenship Austrian
Post Office AddressSame as above
DECLARATION OF WITNESS
I, Dr. Helmut Buchberger , whose full post office address is
A-4623 Gunskirchen, Welser Strasse 32, AUSTRIA , hereby declare that I was personally
present and did see Johann HOLZLEITNER, who is personally known to me, duly sign and execute the above assignment.
Life above assignment.
DECLARED at
DECHARED at
this Monday of 30.08. , 1999 .
H. Oml
41.UM
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

WITNESS

RECORDED: 09/23/1999